

Informationen für ukrainische Geflüchtete

Stand: 08. April 2022

Inhaltsverzeichnis

Anreise / Прибуття	3
Unterbringung / Розподіл	4
Aufenthalt / Перебування	5
Leistungen und Krankenhilfe / ДОПОМОГА ТА ЛІКАРНЯНА ДОПОМОГА	7
Bankkonto / Банківський рахунок	8
Haftpflichtversicherung / Страхування	9
Rundfunkbeitrag / Плата за трансляцію	9
Sprache / Мовна підтримка	10
Kindergarten und Schule / Дитячий садок і школа	11
Führerschein / Водійські права	12
Notrufnummern / Екстрені номери	12
Haustiere / домашні тварини	13
Informationen für Helfer.....	15
Weiterführende Informationen	16

Anreise

Menschen, die aus der Ukraine fliehen, können **kostenlos** die Angebote der Deutschen Bahn sowie auch den Verkehrsverbund Mittelthüringen (auch KomBus) in Deutschland nutzen.

Als Fahrtberechtigung genügt in der Regel ein ukrainischer Pass oder ein Personaldokument. Diese Regelung schließt auch Geflüchtete anderer Nationalitäten ein, die aufgrund des Krieges aus der Ukraine nach Deutschland gekommen sind. Mitreisende Kinder unter 18 benötigen kein Ausweisdokument.

Die Ukraine ist seit dem 27. Februar 2022 kein Hochrisikogebiet mehr. Das bedeutet, dass nur eine allgemeine Testpflicht vor der Einreise besteht, aber keine Quarantäne oder Einreiseanmeldung mehr erforderlich ist.

Weitere Informationen finden Sie unter:
<https://www.bahn.de/info/helpukraine#de>

Прибуття

Люди, які втекли з України, можуть **безкоштовно** скористатися пропозиціями німецької залізниці, а також транспортом Центральної Тюрингії (також KomBus) в Німеччині.

В якості дозволу на проїзд зазвичай достатньо українського паспорта або особистого документа. Це регулювання також включає в себе біженців інших національностей, які приїхали до Німеччини з України у зв'язку з війною. Дітям, які слідуєть з батьками, віком до 18 років не потрібно документ, що засвідчує особу.

Стосовно пандемії коронавірусу з 27 лютого 2022 року Україна більше не є зоною високого ризику. Це означає, що перед в'їздом існує тільки загальне зобов'язання з тестування, але більше не потрібно карантин або реєстрація на в'їзд.

Більше інформації на:
<https://www.bahn.de/info/helpukraine#ukr>

Unterbringung

Für die Unterbringung der ukrainischen Flüchtlinge ist in erster Linie der Landkreis zuständig.

Private Unterbringung von geflüchteten Ukrainern:

Bürgerinnen und Bürger, die sich diesbezüglich engagieren möchten und über private Unterbringungsmöglichkeiten verfügen werden gebeten, sich an den unten aufgeführten Kontakt zum Thema „Wohnungen“ zu wenden.

Bei übergangsweisen, ehrenamtlichen privaten, nicht gewerblichen, Unterbringungen von Geflüchteten aus der Ukraine kann der Landkreis eine **monatliche Aufwandsentschädigung von 150,00 Euro pro Erwachsenen und 75,00 Euro pro Kind** an den Eigentümer zahlen, bis das Land dazu weitere Regelungen trifft. Damit sollen alle Kosten der Unterbringung, wie Bereitstellung des Wohnraums sowie die Verbräuche von Strom, Wasser und Wärme pauschal abgegolten werden, wodurch spätere Aufrechnungen entfallen können. Die Unterbringung muss angemessen möbliert sein und über einen freien Zugang zu Küche und Sanitärbereich verfügen. Die Unterbringungsgelegenheiten werden durch das Landratsamt vor Zahlung der Entschädigung auf Eignung geprüft, um den geflüchteten Familien eine angemessene Unterkunft zu garantieren.

Folgende Kontaktmöglichkeiten stehen Ihnen für Ihre Fragen zur Verfügung:

Wohnungen (Angebote und unmittelbarer Bedarf zur Unterbringung)

Tel. 03671-823 565

Mail: wohnungen.ukraine@kreis-slf.de

Розподіл

За розміщення українських біженців в першу чергу відповідає округ.

Приватне розміщення біженців-українців:

Громадянам, які хочуть брати участь в цьому і мають приватні можливості розміщення, пропонується зв'язатися по темі квартири за номером, вказаним нижче.

У разі перехідних, добровільних приватних, некомерційних розміщень біженців з України округ може виплатити власнику квартири щомісячну компенсацію за витрати у розмірі **150,00 євро на людину** (75 євро для дітей) до тих пір, поки країна не прийме нові правила для цього. Це означає, що всі витрати на житло, такі, як надання житла, а також використання електроенергії, води і тепла, вже враховані в цю суму. Пізніше не можна вимагати додаткові витрати. Житло має бути належним чином мебльовано і мати вільний доступ до кухні та сантехніки. Можливості розміщення перевіряються районною радою на придатність перед виплатою компенсації, щоб гарантувати сім'ям, що втекли з України, адекватне житло.

Для ваших питань доступні наступні варіанти контактів:

Квартири (пропозиції та безпосередня потреба в житлі)

тел. 03671-823 565

Електрона пошта:

wohnungen.ukraine@kreis-slf.de

Aufenthalt

Ukrainische Staatsangehörige können seit 2017 mit biometrischem Pass nach EU-Recht für Kurzaufenthalte visumfrei in die EU einreisen. Ukrainische Staatsangehörige mit einem nicht-biometrischen Pass benötigen für die Einreise dem gegenüber grundsätzlich ein Visum. Ein Mitgliedstaat kann jedoch für die Einreise in sein Hoheitsgebiet aus humanitären Gründen Ausnahmen zulassen.

Vertriebene aus der Ukraine müssen kein Asylverfahren durchlaufen.

Folgende Personen, die seit dem 24. Februar 2022 wegen der militärischen Invasion Russlands aus der Ukraine vertrieben worden sind, können eine Aufenthaltserlaubnis nach § 24 AufenthG erhalten:

- Ukrainische Staatsangehörige, die vor dem 24. Februar 2022 ihren Aufenthalt in der Ukraine hatten,
- Staatenlose und Staatsangehörige anderer Drittländer, die vor dem 24. Februar 2022 in der Ukraine internationalen Schutz oder einen gleichwertigen nationalen Schutz genossen haben und
- Familienangehörige der zuvor genannten Personengruppen sowie
- Staatenlose und Staatsangehörige anderer Drittländer, die nachweisen können, dass sie sich vor dem 24. Februar 2022 auf der Grundlage eines nach ukrainischem Recht erteilten gültigen unbefristeten Aufenthaltstitels rechtmäßig in der Ukraine aufgehalten haben und die nicht in der Lage sind, sicher und dauerhaft in ihr Herkunftsland oder ihre Herkunftsregion zurückzukehren.

Die Aufenthaltsgenehmigung gilt für zwölf Monate.

Wer diese Genehmigung hat, darf in Deutschland arbeiten oder kann staatliche Unterstützung nach dem nach dem Asylbewerberleistungsgesetz erhalten.

Перебування

Громадяни України можуть в'їжджати в ЄС без візи з 2017 року з біометричним паспортом відповідно до законодавства ЄС для короткострокового перебування. Громадянам України з небіометричним паспортом для в'їзду в основному потрібна віза навпроти. Однак держава може допускати виключення для в'їзду на свою територію з гуманітарних міркувань.

Переміщеним особам з України не потрібно проходити процедуру надання притулку.

Наступні особи, які були виселені з України з 24 лютого 2022 року через військове вторгнення Росії, можуть отримати посвідку на проживання відповідно до § 24 Закону про статус іноземних громадян:

- громадяни України, які проживали в Україні до 24 лютого 2022 року,
- особи без громадянства та громадяни інших третіх країн, які до 24 лютого 2022 року користувалися в Україні міжнародним захистом або еквівалентним національним захистом і
- члени сімей зазначених вище груп осіб, а також,
- особи без громадянства та громадяни інших третіх країн, які можуть довести, що вони законно проживали в Україні до 24 лютого 2022 року на підставі дійсної постійної посвідки на проживання, виданої стосовно до українського законодавства, і які не можуть безпечно і постійно повертатися в свою країну походження або регіон походження.

Посвідка на проживання діє протягом дванадцяти місяців.

Ті, хто має цей дозвіл, можуть працювати в Німеччині або можуть отримати грошову підтримку відповідно до Закону про надання послуг іноземним громадянам, які подали заяву про надання притулку.

Erhalt der Aufenthaltserlaubnis

Landratsamt Saalfeld-Rudolstadt
Ausländerbehörde
Schloßstr. 24
07318 Saalfeld

Termine sind zwingend vorher telefonisch zu vereinbaren!

Tel. 03671-823 236 oder 03671-823 240
Mail: aufenthalt.ukraine@kreis-slf.de

Was wird benötigt?

- Reisepass im Original (wenn vorhanden)
- 2x biometrisches Passfoto
(pro Person, auch Kinder)
- Formlose Wohnungsgeberbescheinigung
(erforderlich für die Anmeldung)

Отримання посвідки на проживання

Районна рада Заальфельд-Рудольштадт
Відомство у справах іноземних громадян
вул. Шлосштрассе, буд. 24
07318 Заальфельд

Зустрічі обов'язково призначайте заздалегідь по телефону!

Tel. 03671-823 або 236 03671-823 240
Електронна пошта:
auslaenderbehoerde@kreis-slf.de

Що потрібно?

- закордонний паспорт в оригіналі
(якщо він є)
- 2 біометричних фотографії для паспорта
(на людину, включаючи дітей)
- безформна довідка про надання житла
(потрібно для реєстрації)

Leistungen und Krankenhilfe

Zwar verfügen zahlreiche ukrainische Staatsangehörige über verwandtschaftliche Beziehungen in Deutschland und finden meist vorübergehende Aufnahme bei Familie und Freunden. Gleichwohl können viele aus der Ukraine Geflüchtete ihren Lebensunterhalt nicht eigenständig sichern.

Sobald dem vorgenannten Personenkreis ein vorübergehender Schutz nach § 24 AufenthG gewährt wird, sind sie zum Bezug von Leistungen nach dem Asylbewerberleistungsgesetz (AsylbLG) berechtigt.

Darüber hinaus können aus der Ukraine Geflüchtete auch in der Übergangszeit, in der noch kein vorübergehender Schutz nach § 24 AufenthG möglich ist, Unterstützung in Höhe der im AsylbLG vorgesehenen Leistungen erhalten, sofern sie bei der Behörde um Unterstützung nachsuchen. Voraussetzung ist in jedem Fall die Registrierung bei der Ausländerbehörde.

Die Krankenversicherung ist ein Teil der Asylbewerberleistungen. Die Leistungsberechtigten werden bei einer Krankenkasse angemeldet und sind darüber dann (wie jeder andere auch) krankenversichert. Bis zur Ausstellung der Krankenversicherungskarte können nur dringend notwendige Leistungen in Anspruch genommen werden. Die Beratung hierzu erfolgt bei Antragstellung.

ДОПОМОГА ТА ЛІКАРНЯНА ДОПОМОГА

Хоча багато громадян України мають родинні стосунки в Німеччині і, як правило, знаходять тимчасовий прийом у сім'ї та друзів, тим не менш багато біженців з України не можуть забезпечити собі засоби до існування.

Як тільки вищезазначеному колу осіб буде надано тимчасовий захист відповідно до статті 24 Закону про статус перебування іноземних громадян, ви маєте право на отримання допомоги відповідно з Законом про надання послуг іноземним громадянам, які подали заяву про надання притулку.

Крім того, біженці з України також можуть отримати грошову допомогу в розмірі допомоги, передбаченої в Законі про надання послуг іноземним громадянам, які подали заяву про надання притулку, а саме в перехідний період, коли тимчасовий захист стосовно до статті 24 Закону про статус перебування іноземних громадян, ще неможливий. Для цього вони повинні звернутися за допомогою в відомство. Обов'язковою умовою в будь-якому випадку є реєстрація в Відомстві у справах іноземних громадян.

Медичне страхування є частиною допомоги іноземним громадянам, які подали заяву про надання притулку. Особи, які мають право на отримання допомоги, реєструються в медичній страховій компанії, а потім отримують медичну страховку (як і всі інші). До видачі картки медичного страхування можна скористатися тільки вкрай необхідними пільгами. Консультація з цього приводу проводиться при подачі заявки.

Erhalt von Leistungen und Krankenhilfe
(Asylbewerberleistungsgesetz/Hilfe
zum Lebensunterhalt)

SG Sozialleistungen zum Lebensunterhalt
Bahnhofstraße 5, 07318 Saalfeld

Tel. 03671-823 528

Mail: asyl.leistungen@kreis-slf.de

Wir bitten um vorherige Terminvereinbarung!

**Отримання допомоги та лікарняної
допомоги**

(Закон про надання допомоги іноземним
громадянам, які подали заяву про надання
притулку / допомоги на засоби до існування)

Відділ соціальні допомоги на засоби до
існування

вул. Банхофштрассе, буд. 5

07318 Заальфельд

Tel. 03671-823 528

Електрона пошта: asyl.leistungen@kreis-slf.de

**Ми просимо про попередній запис на
прийом!**

Bankkonto

Um Leistungen ausbezahlt zu bekommen, müssen Sie sich bei Ausländerbehörde registrieren. Zusätzlich benötigen Sie ein Basiskonto in Deutschland. Dafür fallen gegebenenfalls Kontogebühren an.

Damit Sie ein Konto bei einer deutschen Bank eröffnen können, muss Ihre Identität geprüft werden. Ihre Identität können Sie z.B. mit Ihrem Reisepass nachweisen.

Sie müssen mindestens 18 Jahre alt sein, um ein Konto bei einer deutschen Bank eröffnen zu

Банківський рахунок

Вам потрібен банківський рахунок в Німеччині. Плата за управління рахунком може застосовуватися до основного рахунку.

Для того, щоб відкрити рахунок в німецькому банку, ваша особистість повинна бути перевірена, наприклад з паспортом.

Щоб відкрити рахунок в німецькому банку, вам повинно бути не менше 18 років.

Haftpflichtversicherung

Neben einer Krankenversicherung ist die wichtigste Versicherung, die Sie von Beginn an in Deutschland brauchen, eine sogenannte „Private Haftpflichtversicherung“. Nach dem deutschen Gesetz müssen Sie Schäden (z.B. an Gegenständen) ersetzen, die Sie verursachen. Das nennt man Haftpflicht. Die Haftpflichtversicherung bezahlt für die Schäden, die Sie verschuldet haben und für die Sie haften.

Страхування

Крім медичного страхування, найбільш важливим страхуванням, яке вам потрібно з самого початку, є „приватне страхування відповідальності“. Згідно з німецьким законодавством, ви повинні компенсувати збитки, які ви завдаєте іншим людям. Це називається відповідальністю. Страхування платить за вас збитки, за які ви несете відповідальність.

Rundfunkbeitrag

Jeder volljährige Wohnungsinhaber ist nach dem Rundfunkbeitragsstaatsvertrag (RBStV) gesetzlich verpflichtet sich für den Rundfunkbeitrag anzumelden.

Bekommt man Leistungen nach dem Asylbewerberleistungsgesetz (AsylbLG), kann man dort gleichzeitig einen Antrag auf Befreiung stellen. Nur dann, wenn man befreit ist, muss man keinen Rundfunkbeitrag zahlen!

Weitere Informationen auf Deutsch und Englisch unter:

https://www.vzhh.de/sites/default/files/medien/167/dokumente/vzhh_refugees_rundfunk_befreiung.pdf

Плата за трансляцію

Кожен, хто живе у власній квартирі, повинен зареєструватися в службі внеску. Але: Якщо ви отримуєте пільги відповідно до Закону про пільги шукачам притулку (AsylbLG), ви можете подати заяву на звільнення від оплати. Тільки тоді вам не потрібно буде сплачувати за трансляцію!

Додаткова інформація німецькою та англійською мовами за адресою:

https://www.vzhh.de/sites/default/files/medien/167/dokumente/vzhh_refugees_rundfunk_befreiung.pdf

Більше інформації українською мовою:

https://www.rundfunkbeitrag.de/welcome/ukrainisch/index_ger.html

Sprache

Der Thüringer Volkshochschulverband e.V. (TVV) hat eine Hotline für die in Thüringen angekommenen Geflüchteten aus der Ukraine zu Fragen der Sprachförderung eingerichtet hat. Das Angebot können Sie auf der Website des TVV über folgenden Link einsehen:

<https://www.vhs-th.de/sprachfoerderung-ukraine>

Sprachförderung für Geflüchtete:

Sie sind in Thüringen angekommen und suchen einen Deutschkurs: Wir beraten Sie auf Ukrainisch oder Russisch, wo Sie Deutsch lernen können. Ihre Ansprechpersonen sind Swetlana Dominnik-Bindi und Yana Kharenko.

Unsere Hotline-Nummern sind:

03641 5342322 oder 03641 5342324

Montag bis Donnerstag 13:00 bis 15:00 Uhr

Мовна підтримка

пропозиція від Тюрінгської асоціації освіти дорослих e.V.

Ви прибули до Тюрингії і шукаєте курс німецької мови: ми порадимо вам українською чи російською, де можна вивчити німецьку мову. Ваші контакти – Світлана Доміннік-Бінді та Яна Харенко.

Наші телефони гарячої лінії:

03641 5342322 або 03641 5342324

З понеділка по четвер з 13:00 до 15:00 години

Ми допоможемо вам по всій Тюрингії!

Kindergarten und Schule

Ab Vollendung des ersten Lebensjahres besteht für ein Kind der Rechtsanspruch auf einen Betreuungsplatz in einer Kindertageseinrichtung oder Kindertagespflege.

Damit ihr Kind den Kindergarten oder die Schule besuchen darf, benötigt es einen Impfschutz gegen Masern.

Die Schulpflicht für Kinder beginnt in Thüringen drei Monate nach dem Zuzug aus dem Ausland.

Auf der Website des ukrainischen Bildungsministeriums können Sie Lerninhalte in ukrainischer Sprache einsehen.

Aufnahmeprozedere von ukrainischen Flüchtlingskindern in die Schulen des Landkreises Saalfeld-Rudolstadt

1. Die Anmeldung und Aufnahme der Kinder erfolgt nach Anmeldung bei der Ausländerbehörde bzw. der Ausstellung einer Fiktionsbescheinigung sowie der Bestätigung einer Wohnadresse an der für den Aufenthalt zuständigen Schule.

2. Der Erfassungsbogen Ukraine ist in jedem Fall an der für den Aufenthalt zuständigen Schule auszufüllen. Die Schule leitet dann diesen Erfassungsbogen an die entsprechende Koordinierungsstelle weiter.

Welche Schule für die entsprechende Wohnadresse zuständig ist, erfahren Sie unter 03672-351006.

Weitere Informationen unter:

https://bildung.thueringen.de/fileadmin/ministerium/publikationen/kindergarten-und-schule-in-thueringen_DE-UKR-RUS.pdf

Дитячий садок і школа

З однорічного віку дитина має законне право на догляд в дитячому садку.

Для того, щоб вашій дитині дозволили відвідувати дитячий садок або школу, їй йому потрібна вакцинація від кору.

Обов'язкове навчання для дітей в Тюрингії починається через три місяці після переїзду з-за кордону.

На сайті Міністерства освіти України діти можуть переглядати навчальний контент українською мовою. Є також навчальні книги для вивчення німецької мови. Навчальний матеріал для 1-11 класів

Додаткова інформація:

https://bildung.thueringen.de/fileadmin/ministerium/publikationen/kindergarten-und-schule-in-thueringen_DE-UKR-RUS.pdf

Notrufnummern

Rettungsdienst: 112

Feuerwehr: 112

Polizei: 110

Ärztlicher Notdienst: 116 117

Екстрені номери

служба Швидкої допомоги: 112

Пожежна служба: 112

Поліція: 110

Служба екстреної медичної допомоги
(Медична допомога в нічний час, у
вихідні та святкові дні): 116 117

Führerschein

Alle Bürgerinnen und Bürger aus der Ukraine, die einen ukrainischen oder einen Internationalen Führerschein besitzen, dürfen in Deutschland Kraftfahrzeuge der Klassen führen, für die ihr Führerschein ausgestellt ist. Die Mitführung einer Übersetzung des ukrainischen Führerscheins ist **nicht** erforderlich.

Wenn die Betroffenen ihren Wohnsitz in Deutschland begründen, besteht die Fahrerlaubnis noch für weitere sechs Monate. Danach ist ein in Deutschland ausgestellter Führerschein erforderlich.

Водійські права

Всім громадянам України, які мають українське або міжнародне посвідчення водія, дозволяється керувати транспортними засобами тих класів, на які видається їх водійське посвідчення в Німеччині. Не обов'язково мати при собі переклад українського водійського посвідчення.

Тільки тоді, коли Ви знайдете своє постійне місце проживання в Німеччині, водійські права дійсні ще наступні шість місяців. Після цього потрібно замінити їх на німецькі.

Haustiere

Guten Tag,

Sie haben den weiten Weg nach Deutschland geschafft. Herzlich willkommen!

Wir hoffen und wünschen, dass Sie und Ihre Familien und Ihre Freunde gesund sind und gesund bleiben.

Hoffentlich ist der schreckliche Krieg bald zu Ende.

Wir haben erfahren, dass Sie ein oder mehrere Tiere mitgebracht haben. Die deutschen Gesetze verlangen, dass diese Tiere bestimmte Bedingungen erfüllen müssen:

- Sie brauchen einen Chip,
- sie brauchen eine aktuelle Impfung gegen Tollwut und
- einen Europäischen Heimtierausweis.

Wir wollen Ihnen dabei gern helfen.

Bitte schreiben Sie die fehlenden Angaben in die folgende Tabelle und schicken uns diese mit WhatsApp (+ 49 0160 9515 1491) oder E-Mail an veterinaeramt@kreis-slf.de.

Wir werden Sie kontaktieren, nachdem wir die von Ihnen bereitgestellten Informationen überprüft haben.

Vielen Dank.

Stephan Zschimmer
Amtstierarzt

домашні тварини

Вітаю,

ви зробили довгу подорож до Німеччини. Ласкаво просимо!

Сподіваємося і бажаємо, щоб Ви та Ваші родини та Ваші друзі були та залишалися здорові.

Сподіваюся, що страшна війна скоро закінчиться.

Ми чули, що ви привезли з собою одну або кілька тварин.

Німецькі закони вимагають, щоб ці тварини відповідали певним умовам:

- Вам потрібен Чіп для тварини;
- Вони потребують поточної вакцинації проти сказу;
- Європейський паспорт тварини.

Ми хотіли б допомогти вам у цьому.

Будь ласка, впишіть відсутню інформацію в наступну таблицю та надішліть її нам через WhatsApp (+49 0160 9515 1491) або електронною поштою veterinaeramt@kreis-slf.de.

Ми зв'яжемося з Вами після перевірки вказаної Вами інформації.

Дуже дякую.

Stephan Zschimmer
(Стефан Чиммер)
Офіційний ветеринар

Ihre Daten/ Дані власника		
Vorname Name/ ім'я прізвище	Stadt/ місто	Straße Nr./ Вулиця №
Telefon/ телефон	E-Mail/ електронна пошта	

Angaben zum Tier/ Відомості про тварину		
Tierart/ вид	Name des Tieres/ ім'я тварини	Microchip-, Tattoo-Nr./ мікрочіп або тату. Ідент.- №
Geburtsdatum/ дата народження	Geschlecht/ стать	Rasse/ порода
Farbe/колір	Datum der letzten Tollwutimpfung/Дата останньої вакцинації від сказу	Impfstoffname/назва вакцини

Informationen für Helfer

Spende von Gegenständen

Die Städte Saalfeld und Rudolstadt haben einen Spendenaufruf für die Einrichtung von Wohnungen gestartet.

Gesucht werden:

- Möbel
- Haushaltsgeräte (Kühlschränke etc.)
- Betten, Lattenroste, Tische, Stühle
- Miniküchen, Kühlschränke, Kochplatten, Mikrowellen
- Geschirr, Pfannen, Töpfe,
- Schränke, Garderobenständer
- Bettzeug (Decken, Kissen), Bettbezüge, Bade- und Handtücher

Bitte wenden Sie sich an folgende Kontakte:

Stadt Rudolstadt

Tel.: 03672 - 486 408 oder 03672 - 486 544

Email: ukraine@rudolstadt.de

Hier finden Sie weitere Informationen sowie ein Onlineformular für mögliche Spenden von Möbeln:

<https://www.rudolstadt.de/stadt/aktuelles/ukraine>

Stadt Saalfeld

Tel.: 03671 - 598 226 oder 03671/598 444

Mail: zentrale.dienste@stadt-saalfeld.de

Weitere Informationen dazu finden Sie hier:

<https://www.saalfeld.de/buergerservice/stadt-buerger/detail.htm?newsid=17F6EC21261>

Geldspenden

Sie möchten den Menschen in unserem ukrainischen Partnerlandkreis Dolyna helfen?

Dann spenden Sie an den Kreispartnerschaftsverein!

Bis zum 8. März 2022 sind bereits 27.000 Euro eingegangen. Schon am 7. März wurden erste Hilfsgüter aus unserem Landkreis übergeben.

Bitte unterstützen Sie die Aktion und nutzen Sie das Spendenkonto des Vereins:

Inhaber: Kreispartnerschaftsverein des Landkreises Saalfeld-Rudolstadt e.V.

Bank: Kreissparkasse Saalfeld-Rudolstadt

IBAN: DE04 8305 0303 0000 1356 15

Verwendungszweck: Hilfe für die Ukraine

oder jetzt auch per **Paypal** an Freunde über kp@kreis-slf.de

Beim Verwendungszweck „Hilfe für Dolyna“ angeben. Wenn Sie eine Spendenbescheinigung benötigen, bitte die Anschrift mitteilen.

Weiterführende Informationen

Ehrenamtliche Unterstützung:

Anfragen bitte per Mail an migration@kreis-slf.de

Webseite des Landkreises:

<https://www.kreis-slf.de/buergerservice/unsere-massnahmen-zur-ukraine-hilfe>

Sprachen: Deutsch, Ukrainisch

Webseite der Bundesregierung:

<https://www.germany4ukraine.de>

Sprachen: Deutsch, Englisch, Ukrainisch, Russisch

Webseite des Freistaats Thüringen:

<https://bimf.thueringen.de/beauftragte/aktuelles/ukraine>

Sprache: Deutsch

Dokumente auf Ukrainisch und Russisch vorhanden

Webseite für medizinischen Rat und psychologischen Beistand (Ukrainisch):

Телемедична платформа для медичних консультацій та психологічної допомоги

<https://www.medflex.de/help-ukraine>

Kostenlose Online-Rechtsberatung für Geflüchtete aus der Ukraine (in Russisch):

Онлайн юридична консультація для біженців з України, російською мовою:

<https://www.pereprava.de/>